



# Cov Txiaj Ntsim Kev Pab Rau Cov Menyuam

Muaj dabtsi nyob sab hauv

Leej twg thiaj li tau txais tus menuam cov txiaj ntsim kev pab?

1

Koj yuav tsum tau muaj yam dabtsi thaum uas koj ua ntawv thov tus menuam cov txiaj ntsim kev pab

2

Cov txiaj ntsim kev pab yuav muaj ntxiv mus thaum lub hnub nyog 18 xyoos

2

Yog tias koj saib tu ib tug menuam

3

Ib tse neeg yuav tau npaum li cas?

3

Tiv Tauj Xaus Saus

3

Thaum 2016, peb faib tawm qhov nruab nrab ntawm \$2.6 billion nyiaj txhua lub hlis los pab muab txiaj ntsim rau 4.3 laab tus menuam vim hais tias ib los yog ob leej niam txiv muab mob lub cev tsis taus lawm, so haujwm lawm, los yog tas sim neej lawm. Cov nyiaj ntawd pab muab kev pab txhua yam rau lub neej rau cov tsev neeg thiab pab ua rau kom cov menuam ntawd muaj txoj hauv kem mus kawm ntawv qib high school kom tiav. Thaum uas ib leej niam txiv cia li tsis taus lawm los yog tas sim neej, cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus pab kom tsev neeg txoj kev nyiaj txiag rau yav pem suab nyob tus yees.

**LUS CEEB TOOM:** Cov menuam uas tsis taus lawm uas lawv cov niam txiv khwv tau nyiaj tsawg los yog tsis muaj kev pab cuam txaus tej

zaum yuav tsim nyog muaj npe txais cov txiaj ntsim kev pab Supplemental Security Income (SSI). Nyeem daim ntawv luam tawm, Benefits for Children with Disabilities (Publication No. 05-10026).

Leej twg thiaj li tau txais tus menuam cov txiaj ntsim kev pab?

Koj tus menuam uas tsis tau sib yuav los yeej txais tau cov txiaj ntsim kev pab yog tias nws:

- Hluas dua lub hnub nyog 18 xyoos;
- Muaj 18-19 xyoos thiab yog ib tug neeg kawm ntawv tas hnub (tsis pub siab dua qib ntawv 12); los yog

- Muaj 18 xyoo los yog laus dua uas yog muaj tus mob lub cev tsis taus uas tau pib tshwm sim ua ntej lub hnub nyoog 22 xyoos.

Nyob rau ntawm tej yam tshwm sim, peb kuj them cov txiaj ntsim kev pab rau ib tug menuam nrog niam txiv los tom ub los, ib tug xeeb ntxwv, ib tug xeeb ntxiv los tom ub los, los yog ib tug menuam yuav los tu.

Yuav kom tau txais cov txiaj ntsim kev pab, ib tug menuam yuav tsum muaj:

- Ib leej niam txiv uas tsis taus los yog so haujlwm lawm thiab yeej muaj cai los txais cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus; los yog
- Ib leej niam txiv uas tau tas sim neej tom qab nws tau ua haujlwm ntev txaus rau ib txoj haujlwm uas nws tau them cov se Xaus Saus.

### Koj yuav tsum tau muaj yam dabtsi thaum uas koj ua ntawv thov tus menuam cov txiaj ntsim kev pab

Thaum koj ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab rau koj tus menuam, koj yuav tau muaj tus menuam daim ntawv yug thiab leej niam leej txiv thiab tus menuam cov lej Xaus Saus. Nyob rau ntawm hom txiaj ntsim kev pab twg, tej zaum yuav tsum tau muaj lwm cov ntaub ntawv thiab. Muab piv txwv, yog tias koj ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab rau cov neeg tau ua ntsuag rau tus menuam, koj yuav tau muab ntawv pov thawj txog leej niam txiv qhov kev tas sim neej. Yog tias koj ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab rau ib tug menuam tsis taus, koj yuav tau muab cov ntawv pov thawj kho mob los qhia meej tseeb txog qhov kev tsis taus ntawd. Tus neeg sawv cev rau Xaus Saus uas ntsib koj yuav qhia rau koj hais tias lwm cov ntaub ntawv koj yuav tau muaj yog dabtsi.

Cov txiaj ntsim kev pab yuav muaj ntxiv mus thaum lub hnub nyoog 18 xyoos

Cov txiaj ntsim kev pab yuav raug txiav thaum uas koj tus menuam ncav cuag lub hnub nyoog 18 xyoo tsis li ces saib tus menuam puas yog ib tug neeg kawm ntawv los yog tus neeg tsis taus.

### **Yog tias koj tus menuam yog ib tug neeg kawm ntawv**

Peb lub hlis ua ntej koj tus menuam lub hnub yug muaj 18 xyoo, peb yuav xa ib tsab ntawv ceeb toom tuaj qhia rau koj paub hais tias cov txiaj ntsim kev pab yuav xaus thaum koj tus menuam muaj 18 xyoo. Cov txiaj ntsim kev pab yuav tsis xaus yog tias koj tug menuam yog ib tug neeg kawm ntawv tas hnub nyob rau ib lub tsev kawm ntawv qib siab (los yog ib lub tsev kawm ntawv theem pib qis). Yog tias koj tus menuam hluas dua 19 xyoos thiab tseem kawm ntawv nyob rau lub tsev kawm ntawv qib nrab los yog theem qib qis, nws yuav tsum ceeb toom rau peb paub. Lawv yuav tsum muab daim ntawv teev kev mus kawm ntawv thiab tau kev pom zoo los ntawm ib tug neeg tswj saib tsev kawm ntawm kom muab ua kom tiav. Ces cov txiaj ntsim kev pab feem ntau yuav muaj ntxiv mus txog txij nws kawm ntawv tiav, los yog ob lub hlis tom qab nws ncav cuag hnub nyoog 19 xyoos, saib qhov twg xub tshwm sim tuaj.

### **Yog tias koj tus menuam muaj tus mob lub cev tsis taus lawm**

Cov txiaj ntsim kev pab yuav muaj ntxiv mus thaum muaj hnub nyoog 18 xyoo rau ib tug menuam uas tsis taus lawm. Cov txiaj ntsim kev pab rau cov neeg tsis taus thaum yau tuaj yog yuav muab them rau tom qab nws muaj hnub nyoog 18 xyoo, yog tias qhov kev tsis taus ntawd xub pib ua ntej lub hnub nyoog 22 xyoos.

## Yog tias koj saib tu ib tug menuam

Yog tias koj tau txais cov txiaj ntsim kev pab vim yog koj muaj ib tug menuam uas koj tau saib tu, lub hnuh tim uas koj cov txiaj ntsim kev pab yuav raug txiav tej zaum yuav txawv li tus menuam cov.

Yog tias tus menuam tsis yog tus tsis taus, koj cov txiaj ntsim kev pab yuav xaus rau thaum nws muaj 16 xyoo.

Yog tias tus menuam yog tus tsis taus, tej zaum koj cov txiaj ntsim kev pab yuav muaj ntxiv mus yog tias koj siv niam txiv tjoj cai los tswj saib xyuas thiab tjoj kev feem xyuam rau ib tug menuam uas puas hlwb. Thiab koj cov txiaj ntsim kev pab yuav muaj mus ntxiv yog tias koj tau muab kev pab cuam rau ib tug menuam uas lub cev yeej tsis taus lawm. Ua ntej tus menuam muaj 16 xyoo, peb yuav xa ib tsab ntawv ceeb toom tuaj piav qhia txog cov mob uas ua rau nws muaj kev tsim nyog cov txiaj ntsim kev pab yuav muaj ntxiv mus.

## Ib tse neeg yuav tau npaum li cas?

Nyob rau hauv ib tse neeg, ib tug menuam yuav tau txais txog li ib nrab ntawm leej niam txiv qhov txiaj ntsim kev pab so haujlwm hlo los yog ntawm kev tsis taus. Yog tias ib tug menuam tau txais cov nyiaj rau cov tau ua ntsuag, lawv muaj feem txais tau txog li ntawm 75 feem pua ntawm leej niam txiv uas tau tas sim neej cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus. Tiamsis, nws muaj ib qho txwv tsis pub tshaj rau qhov nyiaj uas yuav them tau tuaj rau ib tse neeg. Tsev neeg qhov nyiaj them tuaj uas ntaw tshaj yog tau kev txiav txim los ntawv txhua txoj kev laij txiaj ntsim kev pab Xaus Saus. Nws muaj feem txog li ntawm 150 mus rau 180 feem pua ntawm leej niam txiv cov txiaj ntsim kev pab. Yog tias xam nrho qhov nyiaj them tuaj rau tas nrho cov neeg hauv tsev neeg tshaj qhov txwv tsis pub tshaj, txhua tus neeg qhov txiaj ntsim kev pab yuav raug muab tso kom sib npaug (tsis xam leej niam txiv cov) txog txij qhov tas nrho ua ke sib npaug li qhov ntaw tshab uas muaj kev pom zoo.

## Tiv Tauj Xaus Saus

Muaj ntaw tshaj kev tiv tauj Xaus Saus, tsis hais hauv Internet, hu xov tooj, thiab tuaj tim ntsej tim muag. Peb nyob ntawm no teb koj cov lus noog thiab pab ua haujlwm rau koj. Ntaw tshaj li 80 xyoo los lawm, Xaus Saus yeej tau pab tuav tswj khov lub neej hnuh no thiab tag kis mus los ntawm tshaj kev pab txiaj ntsim kev pab thiab kev tiv thaiv kev siv nyiaj txiag rau tsheej laab tus tib neeg thoob plaws rau lawv tshaj kev taug ua lub neej.

### Mus saib peb lub vas sab

Tshaj hauv kev yooj yim tshaj plaws rau koj mus khaiv haujlwm nrog rau Xaus Saus nyob rau lub chaw twg los tau, ces yog mus saib [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov). Nyob rau ntawd, koj muaj feem ua tau:

- Tsim ib lub *my Social Security* lub chaw cia nyiaj los mus saib xyuas koj *Social Security Statement (Daim Ntawv Teev Nyiaj Xaus Saus)*, teev meej cov nyiaj koj khvw tau los, luam ib tsab ntawv teev meej koj nyiaj pab thaum laus, hloov koj cov nyiaj koj tso ncaj qha rau hauv, thov ib daim npav Medicare tshab, mus muab daim ntawv SSA-1099/1042S hloov tshab, thiab ntaw yam ntxiv;
- Ua ntawv thov Kev Pab Ntxiv (Extra Help) rau cov nuj nqis them tshuaj Medicare;
- Ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab rau thaum laus so haujlwm, muaj mob lub cev tsis taus, thiab ntawv kho mob Medicare;
- Mus nrhiav saib peb cov ntawv luam tseg;
- Mus muab cov lus teb rau tej yam lus tig neeg nquag noog heev; thiab
- Ntaw yam tshaj ntxiv!

Tej yam ntawm cov kev pab cuam ntawm no yog tsuas muaj muab hais ua lus Askiv nkaus xwb. Mus saib peb lub chaw Multilanguage Gateway yog xav paub ntxiv uas yog muab hais ua hom lus Hmoob. Peb yuav muab cov kev pab txhais lus pub dawb los pab koj khaiv haujlwm nrog rau Xaus Saus. Cov kev pab txhais lus yog muaj rau

koj siv tab txawm koj nrog peb tham hauv xov  
tooj los yog nyob rau hauv Xaus Saus lub chaw  
ua haujlwm.

## Hu peb

Yog tias koj tsis muaj kev nkag mus siv Internet,  
peb muaj ntawd uas  
yog siv xov tooj, 24 teev tauj ib hnub, 7 hnub tauj  
ib asthiv. Hu rau peb tus xov tooj hu dawb ntawm  
**1-800-772-1213** los yog peb tus xov tooj TTY,  
**1-800-325-0778**, yog hais tias koj lag ntseg los  
yog hnov lus tsis zoo.

Yog tias koj xav hais lus nrog ib tug neeg, peb  
tau koj tsab xov tooj thaum 7 teev sawv ntxov  
mus txog rau 7 teev tsaus ntuj, Hnub Vas Cas  
mus txog rau Hnub Vas Xuv. Peb thov koj ua  
siab ntev thaum cov sijhawm peb tsis xyeej vim  
hais tias tej zaum koj yuav hnov lub tswb xov  
tooj hais tias peb tsis tau khoom teb ntawt tshaj  
thiab yuav tau tos ntev dua lim mam tau nrog  
peb tham. Peb tos ntsoov yuav pab ua haujlwm  
rau koj.



Securing today  
and tomorrow

Social Security Administration

Publication No. 05-10085-HM | July 2017

Cov Txiaj Ntsim Kev Pab Rau Cov Menyuam

Benefits for Children (Hmong)

Produced and published at U.S. taxpayer expense

Tsim los thiab muab luam tawm los ntawm cov se uas tus Neeg Asmeskas them se rau